

**PRZECINARKA RAMOWA UBOJOWA**  
**RECIPROCATING SPLITTING SAW**  
**УБОЙНЫЕ ПОЛОТНО ЗЛЕКТРОПИЛЫ**



**PRUb 500 I, III ; PRUb 135 I, III**



**PRZEZNACZENIE**

**PRUb 500 I, III**

- do rozcinania tusz wieprzowych i wołowych w małych zakładach mięsnych,
- wydajność rzędu 20 sztuk/godzinę (160 szt./ zmianę).

**PRUb 135 I, III**

- do rozcinania mostków wołowych (końskich) w zakładach mięsnych dowolnej wielkości,
- wydajność ok. 250 sztuk/zmianę.

**WŁASNOŚCI EKSPLOATACYJNE**

- trwała i niezawodna przecinarka o wysokiej wydajności,
- gładkie powierzchnie uniemożliwiają gromadzenie się odpadów mięsno-kostnych,
- dobre prowadzenie brzeszczota,
- silnik napędowy mało wrażliwy na przeciążenia,
- prosta konserwacja i łatwe mycie,
- przecinarka spełnia wymagania obowiązujących norm w zakresie bezpieczeństwa użytkownika, higieny pracy oraz kontaktu z żywnością.



**DESTINATION**

**PRUb 500 I, III**

- for hog, and beef carcasses splitting at small meat processing plants and custom slaughterers,
- capacity up to 20 pcs/hour (160 pcs/shift).

**PRUb 135 I, III**

- for beef (horse) breastbone splitting at any meat processing plants,
- capacity ca. 250 pcs/shift.

**FEATURES**

- reliable and durable meat saw of high capacity,
- smooth surface design for easy cleaning and optimum hygiene,
- easy conservation and cleaning,
- meets national and international standards for hygiene, safety and food contact.



**ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ**

**PRUb 500 I, III**

- для разрезания говяжьих и свиных туш в мясозаводах,
- производительность до 20 штук/час (160 штук/смену).

**PRUb 135 I, III**

- для разрезания говяжьих (конских) грудин в мясокомбинатах любой величины,
- производительность ок. 250 штук/смену.

**ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ СВОЙСТВА**

- прочные и надёжные высокопроизводительные электропилы,
- гладкие поверхности не позволяют на собирание мясно-костных отходов,
- хорошие ведение полотна,
- простое содержание и лёгкость мытья,
- электропила соответствует требованиям действующих норм в пределах безопасности пользования, гигиены труда и контакта с продуктами питания.

**OPIS I DANE TECHNICZNE**  
**TECHNICAL DATA**  
**ОПИСАНИЕ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ**

	<b>oraz</b> <b>PRUb 500 III and PRUb 500 I</b> <b>а также</b>	<b>oraz</b> <b>PRUb 135 III and PRUb 135 I</b> <b>а также</b>
Napęd elektryczny/Electric drive Электрический привод	<b>Silnik 3-fazowy / 3 phase motor</b> <b>трёхфазный электродвигатель</b>	
Częstotliwość/Frequency/Частота	<b>50 Hz</b>	
Napięcie znamionowe Nominal voltage Номинальное напряжение	<b>lub (PRUb 500 III)</b> <b>24V or 42V (PRUb 135 III)</b> <b>или</b>	<b>oraz (PRUb 500 I)</b> <b>and 400V (PRUb 135 I)</b> <b>а также</b>
Moc znamionowa pobierana Nominal input power Номинальная потребляемая мощность	<b>1600 W</b>	
Czynna długość brzeszczotu Active length of the blade Рабочая длина полотна	<b>500 mm</b>	<b>275 mm</b>
Stopień ochrony/Degree of protection Степень защиты	<b>IP 65</b>	
Zabezpieczenie przed porażeniem Electr. security class Класс защиты (по значению напряж.)	<b>III klasa ochronności</b>	<b>I klasa ochronności</b>
Poziom dźwięku/Noise level Уровень звукового давления	<b>&lt;85 dB(A)</b>	
Poziom drgań/Vibration level Уровень вибраций	<b>3,7 m/s<sup>2</sup></b>	
Masa/Weight/Масса	<b>32 kg</b>	<b>30,5 kg</b>
Wymiary gabarytowe (dł x szer x wys) Outer dimensions (L x W x H) Габаритные размеры (Д x Ш x В)	<b>1116 x 237 x 375 mm</b>	<b>975 x 237 x 375 mm</b>
Długość przewodu zasilającego Length of power supply cord Длина питающего токопровода	<b>5,0 m</b>	

<p><b>Wyposażenie dodatkowe</b> (należy zamówić oddzielnie)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- zapewniający bezpieczeństwo zasilacz Zp-2.0 na napięcie 24V lub 42V,</li> <li>- zapewniający bezpieczeństwo obsługi układ zasilająco-sterujący PTR 400 na napięcie 3 x 400V dla przecinarek PRUb 500 I, PRUb 135I,</li> <li>- odciążnik sprężynowy OS 25-30/2000 lub OS 20-30/2500 dla PRUb 135I(III)</li> <li>- odciążnik OS 30-40/2500 dla PRUb 500 I(III),</li> <li>- sterylizator ST-500 lub ST-600 dla PRUb 135 I(III),</li> <li>- sterylizator ST-1200 dla PRUb 500 I(III).</li> </ul>	<p><b>Additional equipment</b> (should be ordered separately)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- safety supplier Zp-2,0 voltage 24V or 42V,</li> <li>- safety supplier PTR 400, voltage 3x400V for PRUb 500 I, PRUb 135I,</li> <li>- spring balancer OS 25-30/2000 or OS 20-30/2500 for PRUb 135I(III),</li> <li>- spring balancer OS 30-40/2500 for PRUb 500I(III),</li> <li>- sterilizer ST-500 or ST-600 for PRUb 135 I(III),</li> <li>- sterilizer ST-1200 for PRUb 500 I(III).</li> </ul>	<p><b>Оборудование</b> (надо заказывать отдельно)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- гарантирующий безопасность блок питания типа Zp-2.0 на напряжение 24В или 42В,</li> <li>- гарантирующий безопасность блок питания типа PTR 400 на напряжение 3x400V для PRUb 500 I, PRUb 135 I,</li> <li>- подвесное устройство типа OS 25-30/2000 или OS 20-30/2500 для PRUb 135 I(III),</li> <li>- подвесное устройство типа OS 30-40/2500 для PRUb 500 I(III),</li> <li>- стерилизатор типа ST-500 или ST-600 для PRUb 135 I(III),</li> <li>- стерилизатор типа ST-1200 для PRUb 500 I(III).</li> </ul>
<p>Zapewniamy pełny serwis gwarancyjny i pogwarancyjny oraz natychmiastową dostawę części zamiennych, będących w ciągłej sprzedaży.</p>	<p>We ensure full guarantee and after guarantee service. Spare parts are delivered from stock.</p>	<p>Обеспечиваем полный гарантийный и погарантийный сервис и немедленную поставку запасных частей</p>

**PRODUKUJE I PROWADZI SPRZEDAŻ:**

**MANUFACTURED AND DISTRIBUTED BY:**

**ПРОИЗВОДСТВО:**

**INSTYTUT NAPĘDÓW I MASZYN ELEKTRYCZNYCH KOMEL – Zakład Wdrożeniowy**

**ul. Moniuszki 29, 41-209 SOSNOWIEC, POLAND**

**Tel. +48 32 258-20-41, fax. +48 32 259-99-48**

**e-mail: zaklad@komel.katowice.pl, http://www.komel.katowice.pl**